

26.6.2013

A7-0230/56

**Módosítás 56**

**Marisa Matias, Marie-Christine Vergiat**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Jelentés**

**A7-0230/2013**

**Anni Podimata**

A megerősített együttműködés végrehajtása a pénzügyi tranzakciós adó területén  
COM(2013)0071 – C7-0049/2013 – 2013/0045(CNS)

**Irányelvre irányuló javaslat**

**9 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

A részt vevő tagállamok az adókulcsokat az adóalap bizonyos százalékában határozzák meg.

A részt vevő tagállamok az adókulcsokat az adóalap bizonyos százalékában határozzák meg, **és azok nem lehetnek alacsonyabbak 0,1%-nál.**

Or. en

26.6.2013

A7-0230/57

**Módosítás 57**

**Marisa Matias, Marie-Christine Vergiat**

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Jelentés**

**A7-0230/2013**

**Anni Podimata**

A megerősített együttműködés végrehajtása a pénzügyi tranzakciós adó területén  
COM(2013)0071 – C7-0049/2013 – 2013/0045(CNS)

**Irányelvre irányuló javaslat**

**9 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*Az adókulcsok nem lehetnek  
alacsonyabbak a következőknél:*

*törölve*

*a) a 6. cikkben említett pénzügyi  
tranzakciók esetében 0,01%;*

*b) a 7. cikkben említett pénzügyi  
tranzakciók esetében 0,1%.*

Or. en

26.6.2013

A7-0230/58

### **Módosítás 58**

**Ramon Tremosa i Balcells**

az ALDE képviselőcsoport nevében

### **Jelentés**

**A7-0230/2013**

**Anni Podimata**

A megerősített együttműködés végrehajtása a pénzügyi tranzakciós adó területén  
COM(2013)0071 – C7-0049/2013 – 2013/0045(CNS)

### **Irányelvre irányuló javaslat**

**2 cikk – 8 pont – f pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*f)* a 2003/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 6 cikkének a) pontjában meghatározott nyugdíjalap vagy foglalkoztatói nyugellátást szolgáltató intézmény, valamint az ilyen alap vagy intézmény vagyonkezelője;

*a foglalkoztatói nyugellátást szolgáltató intézmények tevékenységéről és felügyeletéről szóló 2003/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 6. cikkének a) pontjában meghatározott nyugdíjalap vagy foglalkoztatói nyugellátást szolgáltató intézmény, valamint az ilyen alap vagy intézmény vagyonkezelője, és az ilyen alapok vagy intézmények beruházásainak céljára létrehozott jogi személy, amely teljes mértékben és kizárólag az ilyen alapok vagy intézmények érdekében cselekszik, ezen irányelv alkalmazásában nem tekinthető pénzügyi intézménynek;*

Or. en

### *Indokolás*

*A módosítás célja a 2. cikk (1) bekezdése f) pontjának törlése és a módosítás szövegének áthelyezése a 2. cikk (1) bekezdése második albekezdéseként annak érdekében, hogy a nyugdíjalapok kikerüljenek a „pénzügyi intézmény” meghatározás fogalmi köréből, valamint hogy azokat a pénzügyi tranzakciókat, amelyekben részt vesznek, az irányelv értelmében ne sújtsa a pénzügyi ügyletekre kivetett adó.*